## Contents

Acknowledgements	vii
A Note on Language	ix
INTRODUCTION	
Reading World Literature in English	I
CHAPTER I	
'The Universal Possession of Mankind'?	
The Discursive Politics of World Literature	7
CHAPTER 2	
Rhetorical Power and Symbolic Capital:	
The Middle Zone of Literary Space	63
CHAPTER 3	
At Home in World Literature? Rabindranath	
Tagore's The Home and the World	109
CHAPTER 4	
'I now lay before you the book, the inkwell,	
and the pens': Tahar Ben Jelloun's <i>The Sand Child</i>	
in English-Language Criticism	160

Index

CHAPTER 5	
Who is Afraid of Dario Fo? Translation and Adaptation	
Strategies in English-Language Versions of Accidental Death of an Anarchist	233
BY WAY OF CONCLUSION	
Why Investigate Acts of Cross-Cultural Reading?	275
APPENDIX I	
Summary of The Sand Child	287
APPENDIX II	
Untapped Resources: A Provisional Bibliography on	
Tahar Ben Jelloun's <i>The Sand Child</i> in French	297
Bibliography	303

325